

**BILBAO BIZKAIA KUTXA-EUSKALTZAINDIA
“RESURRECCION MARIA AZKUE” SARIAK EMATEAN
EUSKALTZAINBURUAREN HITZALDIA**

Bilbo, 1994.02.18

*Jean Haritschelhar,
euskaltzainburua*

Bilbao Bizkaiko Kutxako buru Jauna,
Jaunak eta Andereak, agur.

Pozik mintzatzen naiz egun Bilbao Bizkaia Kutxako areto nagusi honetan, orain bertan emanak izan direla Bilbao Bizkaia Kutxak eta Euskaltzaindiak eskaintzen dituzten sariak eskoletako haurrentzat.

Lehenik nahi zaitut agurtu Manfred Nolte Aramburu jauna, Bilbao Bizkaia Kutxako buruzagia eta, denbora berean, eskertu zure hitzaldia. Azken hiru urte hauetan, elgarrekin eta eskuz esku egiten dugu lan, sariak antolatuz, eleberri, olerki, antzerki eta saioentzat, zuek behar den dirua emanez. Euskaltzaindiak epaimahaia antolatuz eta bere babes eskainiz.

Baina poz bereziarekin nago egun hemen haurrentzat sortu den Resurrección María Azkue sari ematearen karrietara. Alabaina, sorkuntzari buruz diren sarietan bozkarioz betetzen nau egungo sariak, haurrentzat egina baita 10-14 urte artekoentzat eta ere 14-17 urte bitartekoentzat. Ehun ta hogeita hamar bat lan etorri dira eta paradaz baliatzen naiz eskerren bihurtzeko epaimahaikoei. Xabier Altzibar, Jon Otegi eta Iñaki Bernaola jaunei.

Denbora berean, Juan Luis Goikoetxea, iazko lan sarituen biltzailea eta paratzailea eskertu nahi nuke, eskuetan daukadan liburua, Bilbao Bizkaia Kutxak argitaratua, ederra, gustu handirekin antolatua, marrazki zoragarriez hornitua baita.

Euskal literatura aurrera badoa aurtengo sariarekin. Euskaltzaindiak egiten du lan literaturaren bultzatzeko eta aztertzeko. Hain zuzen, hemen baitaude Literatura ikerketako batzordekoak, azpimarratu nahi nuke literatur kritikari buruz biltzen ari duten hiztegia, bigarren mailan eta unibertsitateetan baliatzen ahalko dena agertuko delarik. Goiz honetan bilduak ziren Euskaltzaindiarne egotizan.

Azkenik nahi dizkiet zorionak eman sariak ukan dituztenei. Goizik hasi zarete lanean; merezi zenituzten txaloak ukanak dituzue. Segi aurrera! Zuek zarete etorkizuneko idazleak. Zuei eta zuen lanei esker eta hala nahi baituzue iraunen du euskarak, gure hizkuntza maiteak. Zuentzat ene txaloak eta zorionak. Eskerrik asko.

“RESURECCION M.^a AZKUE”
LITERATURA-SARIAK. 1994

Bilbo, 1994-X-28

IPUINAK ETA BERTSOAK

Egoitza, Bilbo, 1995-02-24

Mahaiburuan eseri dira: Jean Haritschelhar, euskaltzainburua; E. Knörr, idazkaria; Daniel Soloaga, Bilbao Bizkaia Kutzako arduraduna; Xabier Altzibar, epaimahaikidea; Juan Luis Goikoetxea, euskaltzain urgazlea eta iazko sarituriko liburuaren prestatzaile, zuzentzaile eta aurkezlea.

Aretoan aurkitzen dira: Juan Mari Lekuona, buruordea; Jose Antonio Arana Martija, diruzaina; Pierre Charritton, Jean-Louis Davant, Xabier Diharce "Iratzeder" Patxi Goenaga, Alfonso Irigoien, Xabier Kintana, Emile Larre, Beñat Oihartzabal, Txomin Peillen eta Luis Villasante, euskaltzainak; Gotzon Aurrekoetxea, Ricardo Badiola, Juan Angel Etxebarria, Xalbador Garmendia, Jose Maria Larrarte, Jose Luis Lizundia, Abel Muniategi, Jesus Oleaga, Patxi Uribarren eta Juan Jose Zearreta euskaltzain urgazleak; Pello Telleria, Euskaltzaindiko eragile teknikaria; Roman Berriozabal, Eusko Jaurlari-tzako Bizkaian Kultura ordezkaria; zenbait kazetari, sarituen senitarteko eta abar.

Endrike Knörr, idazkariak Xabier Altzibarri eman dio hitza, zeinek aurtengo sarituen meritu eta aipamen nagusiak egiten dituen.

Ondoren, Juan Luis Goikoetxeak 1993.urtean saritu liburuaren aurkezpena egiten du, hots, *Ipuinak eta Bertsoak*, 1993. Juan Luisek zera azpimarratu du bereziki Merche Olabe irudigilearen lan bikaina. Bestalde zera adierazi du, alegia, izandako partaidetza, aurkezturiko lanen goi maila, egileen irudimena eta gaurkotasuna. Honez gain, hemen-dik aurrera Bilbao Bizkaia Kutxak eta Euskaltzaindiak antolaturiko sariketa honetan partaidetza haundiagoa izanen delakoan, amaiera egin dio aurkezpenari. Amaitzeko, eskerrak eman dizkie bai Bilbao Bizkaia Kutxari eta bai Euskaltzaindiari egindako ahalegin eta diru-zabaltasunarengatik.

Jarraian, Xabier Altzibarrek epaimahaiaren erabakia irakurtzen du, banan-banan sarituak urreratzen direlarik eta mahaiburukoek eskuetatik sariak jaso.

Azkenik, Euskaltzainburuak esker oneko berbak esaten ditu Bilbao Bizkai Kutxa eskertuz eta idazle gazteen merituak azpimarraturik.

J.L. Lizundia,
idazkariordea

Ricardo Badiola Uriarte,
argitalpen eragilea

R.M. Azkue gazteentzako sarietako epaimahaiak, X. Altzibar, Iñaki Bernaola eta Joan Otaegi-k osatua, erabaki hauek hartu ditu:

1. "B" mailako olerkian ondoko lanak saritu dira:

1. Saria: "Estazio zahar batean zure zai". Arkaitz Estiballes.
2. Saria: "Otis Redding gogoan". Urtzi Urrutikoetxea (Koldo Urrutikoetxea).
3. Saria: "Kukua Euskal Herrian". Ekaitz Goikoetxea (Jon Elozegi).

* * *

2. "B" mailako narrazioan ondoko lanak saritu dira:

1. Saria: "Gertrudisen i6 Reihler-Ottoplatz S tranbia". Urtzi.
2. Saria: "Larrosa ihintzia". Urrutikoetxea (Koldo Urrutikoetxea), Jabier Muñoz Fernández.

* * *

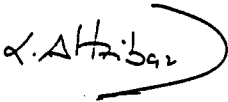
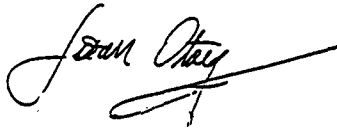
3. "A" mailako narrazioan ondokoak saritu dira:

1. Saria: "Oh ez". Ekain Garmendia (Daniel Maiza).
2. Saria: "Luzarra kalea". Goiuria Lauria (Andoni Goirena).
3. Saria: "Aparte". Oibar Egia (M.ª Pilar Eizaguirre).

* * *

4. "A" mailako olerkian sari gabe utzi da.

* * *


Izep: X. Altzibar

Izep: Joan Otaegi

Izep: Iñaki Bernaola

Bilbo, 1995ko urtarrilaren 28an.